

# 忍者博物館まで、どう行ったらいいですか

Ninja-Hakubutsukan made,  
doo ittara ii desu ka

နင်ဂျာပြတိုက်ကို ဘယ်လိုသွားရင်ကောင်းမလဲ။



ဒီနေ့အတွက် အတ်ဝင်ခန်း

海斗 : マイク、似合うね。かっこいい。

ကိုကိုတို Ma'iku, nia'u ne. Kakkoi'i.

မိုက်ခါ၊ လိုက်တယ်နော်။

ကြည့်လို့ကောင်းတယ်။

マイク : うれしいな。

မိုက်ခါ Ureshi'i na.

ဝမ်းသာလိုက်တာ။

あのう、すみません。

Anoo, sumimase'n.

ဒီမှာ၊ တစ်ဆိတ်လောက်ခင်ဗျာ။

にんじゃはくぶつかん  
忍者博物館まで、

Ninja-Hakubutsu'kan ma'de,

どう行ったらいいですか。

do'o itta'ra i'i de'su ka.

နင်ဂျာပြတိုက်ကို  
ဘယ်လိုသွားရင်ကောင်းမလဲ  
ခင်ဗျ။

通行人 : この道をまっすぐ行ってください。

လမ်းသွား : Kono michi o massu'gu itte kudasa'i.

ဒီလမ်းကို တည့်တည့်သွားပါ။

လမ်းလာ

はくぶつかん  
博物館は、左にあります。

Hakubutsu'kan wa, hidari ni arima'su.

ပြတိုက်က  
လက်ဝဲဘက်မှာရှိပါတယ်။

マイク : わかりました。

မိုက်ခါ Wakarima'shita.

နားလည်ပါပြီခင်ဗျာ။

ありがとうございます。

Ari'gatoo gozaima'su.

ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။

海斗 : さあ、行こう!

ကိုကိုတို Sa'a, iko'o!

ကဲ၊ သွားကြစို့။

ဝေါဟာရ

かっこいい ကြည့်လို့ကောင်းတဲ့

kakkoi'i

うれしい ဝမ်းသာတဲ့

ureshi'i

みち 道 လမ်း

michi

အဓိက အသုံးအနှုန်း

にんじゃはくぶつかん  
忍者博物館まで、どう行ったらいいですか。

Ninja-Hakubutsu<sup>1</sup>kan ma<sup>1</sup>de, do<sup>1</sup>o itta<sup>1</sup>ra i<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su ka.

နင်ဂျာပြတိုက်ကို ဘယ်လိုသွားရင်ကောင်းမလဲ။  
သွားပုံသွားနည်းကို ပြောပြစေချင်တဲ့အခါ "[သွားချင်တဲ့နေရာ] made, doo ittara ii desu ka" လို့မေးပါ။  
"ittara" ဆိုတာက ကြိုယာ "iku" "သွားတယ်" ရဲ့ ကန့်သတ်ချက် အခြေအနေပြပုံစံ ဖြစ်ပေမဲ့ ဒီနေရာမှာတော့  
လမ်းကိုမေးတဲ့အခါပြောတဲ့ အသုံးအနှုန်းအဖြစ် မှတ်သားထားပါ။

သုံးကြည့်ကြရအောင်

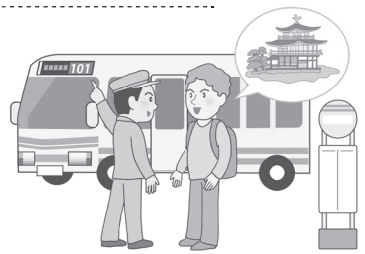
あのう、すみません。金閣寺まで、どう行ったらいいですか。

Anoo, sumimase<sup>1</sup>n. Ki<sup>1</sup>nkaku-ji ma<sup>1</sup>de, do<sup>1</sup>o itta<sup>1</sup>ra i<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su ka.

101番のバスに乗ってください。

Hyaku-ichi<sup>1</sup>-ban no ba<sup>1</sup>su ni notte kudasa<sup>1</sup>i.

ဒီမှာ၊ တစ်ဆိတ်လောက်ခင်ဗျာ။ ခင်းချိရရှိ  
ဘုရားကျောင်းကို ဘယ်လိုသွားရင် ကောင်းမလဲခင်ဗျာ။  
ဘတ်စကားနံပါတ် ၁၀၁ ကို စီးပါ။



ကြိုးစားကြည့်ရအောင်

あのう、すみません。～まで、どう行ったらいいですか。

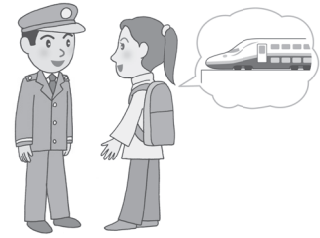
Anoo, sumimase<sup>1</sup>n. ~ ma<sup>1</sup>de, do<sup>1</sup>o itta<sup>1</sup>ra i<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su ka.

ဒီမှာ၊ တစ်ဆိတ်လောက်။  
XXX ကို ဘယ်လိုသွားရင် ကောင်းမလဲ။

① このホテル  
kono ho<sup>1</sup>teru  
ဒီဟိုတယ်



② 新幹線のホーム  
shinka<sup>1</sup>nsen no ho<sup>1</sup>omu  
ရှင်းကန်းစဲန်းကျည်ဆန်ရထား  
စင်္ကြံ



ဦးတည်ရာကို ပြောနည်း



ဘယ်၊ လက်ဝဲ	တည့်တည့်	ညာ၊ လက်ယာ	ကွေ့တယ်
hidari	massu <sup>1</sup> gu	migi	magaru



မီးယာရဲ့ ခရီးသွားလမ်းညွှန်

# အဆင်ပြေတဲ့ အဝေးပြေးဘတ်စကား

အဝေးပြေးဘတ်စကားတွေဟာ လမ်းကြောင်းအမျိုးမျိုးရှိပြီး အတော်အသင့် ဈေးသက်သက်သာသာနဲ့ ခရီးသွားနိုင်ပါတယ်။ တိုက်ကျိကနေ နာဂိုယာ၊ အိုစကာနဲ့ ကျိုတိုစတဲ့ မြို့ကြီးတွေကို သွားတဲ့လိုင်းတွေသာမက ဖူဂျီတောင်၊ ဟာကိုနဲ့နဲ့ ခူးစာဆူအွန်းစဲန်း ရေပူစမ်း စတဲ့နေရာတွေကို တိုက်ရိုက်သွားတဲ့လိုင်းတွေဟာလည်း လူကြိုက်များပါတယ်။



©Highway Bus Tokyo Station Area Bus Stop Operator ASSOC.

ညဘက်ထွက်တဲ့ဘတ်စကားကို စီးရင် အိပ်နေတုန်း သွားနေတာမို့ အချိန်လည်း သက်သာပါတယ်။ အင်တာနက်ကနေ လွယ်လွယ်ကူကူ လက်မှတ်ကြိုဝယ်နိုင်ပြီး ထိုင်ခုံနံပါတ်ပါ ရွေးနိုင်တဲ့ ဘတ်စကားတွေလည်း ရှိပါတယ်။ နည်းနည်း ဈေးကြီးပေမဲ့ ခြေထောက် ကောင်းကောင်းဆန့်နိုင်တဲ့ ထိုင်ခုံ၊ သီးသန့်အခန်းလေးလို ဖြစ်နေတဲ့ထိုင်ခုံတွေနဲ့ သက်သောင့်သက်သာ စီးသွားနိုင်တဲ့ ဇိမ်ခံ ဘတ်စကားတွေလည်း ရှိပါတယ်။

ညဘက်ထွက်တဲ့ ဇိမ်ခံ ဘတ်စကား



©WILLER



©WILLER

အဖြေ

- ① あのう、すみません。  
このホテルまで、どう行<sup>い</sup>たらいいですか。
- ② あのう、すみません。  
<sup>しんかんせん</sup>新幹線のホームまで、どう行<sup>い</sup>たらいいですか。

- Anoo, sumimase'n.  
Kono ho'teru ma'de, do'o itta'ra i'i de'su ka.
- Anoo, sumimase'n.  
Shinka'nsen no ho'omu ma'de, do'o itta'ra i'i de'su ka.